



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

DEUXIÈME SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le vendredi 8 juin 2012 — N° 119**

*Neuf heures quarante-cinq*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



## Partie 1

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- La députée de La Pinière sur le sujet suivant : *Condoléances à la famille de M. Jun Lin à la suite de la mort atroce dont il a été victime.*
- Le député de Rimouski sur le sujet suivant : *75<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse de Trinité-des-Monts.*
- La députée de Notre-Dame-de-Grâce sur le sujet suivant : *70<sup>e</sup> anniversaire du Conseil communautaire de Notre-Dame-de-Grâce.*
- Le député de Saint-Jean sur le sujet suivant : *Soutien Lactéa.*
- Le député de Deux-Montagnes sur le sujet suivant : *Féliciter Nelly Roy.*
- La députée de Hull sur le sujet suivant : *Souligner les 40 ans de la ligue navale La Hullose.*
- Le député de Terrebonne sur le sujet suivant : *Fin du mandat de Léo Bureau-Blouin à la tête de la FECQ.*
- Le député de Maskinongé sur le sujet suivant : *Féliciter les lauréates et lauréats du Mérite municipal 2012.*
- Le député d’Abitibi-Ouest sur le sujet suivant : *Cinq étudiants du Cégep de l’Abitibi-Témiscamingue reçoivent le Prix LOJIQ Réussite académique.*
- Le député d’Outremont sur le sujet suivant : *Féliciter Revenu Québec qui a reçu un prix Octas remis dans le domaine des technologies de l’information au Québec.*

#### DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

#### PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

- DÉPÔTS**
- a) documents
  - b) rapports de commissions
  - c) pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2

**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Consultation générale*

*Adoption du principe*

- 1) **Projet de loi n° 4**  
Loi permettant aux municipalités d'octroyer un crédit de taxes à certains propriétaires d'immeubles résidentiels touchés par une hausse de leur valeur excédant la moyenne de façon significative  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 22 mars 2011  
Reprise du débat ajourné au nom du député de Labelle le **16 mai 2012**
- 2) **Projet de loi n° 19**  
Loi prévoyant un régime temporaire concernant la représentation électorale et suspendant l'application de certaines dispositions de la Loi électorale  
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **12 mai 2011**
- 3) **Projet de loi n° 36**  
Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux en matière d'approvisionnement en commun  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **15 novembre 2011**

- 4) Projet de loi n° 37  
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière de publicité foncière  
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le **15 novembre 2011**
- 5) Projet de loi n° 38  
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **6 octobre 2009**
- 6) Projet de loi n° 45  
Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et la Loi sur le curateur public en matière de protection des personnes  
Présenté par la ministre de la Famille le **29 février 2012**
- 7) Projet de loi n° 46  
Loi concernant les enquêtes policières indépendantes  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le 2 décembre 2011  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **22 mars 2012**
- 8) Projet de loi n° 47  
Loi sur l'aménagement durable du territoire et l'urbanisme  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **8 décembre 2011**
- 9) Projet de loi n° 48  
Loi concernant l'inspection environnementale des véhicules automobiles  
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 7 décembre 2011  
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le **15 mai 2012**
- 10) Projet de loi n° 60  
Loi visant principalement la modernisation du régime de santé et de sécurité du travail et son application aux domestiques  
Présenté par la ministre du Travail le **3 avril 2012**

- 11)** Projet de loi n° 65  
Loi sur la conservation du patrimoine naturel et sur le développement durable du territoire du Plan Nord  
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **17 avril 2012**
- 12)** Projet de loi n° 68  
Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **24 avril 2012**
- 13)** Projet de loi n° 70  
Loi facilitant les actions civiles des victimes d'actes criminels et l'exercice de certains autres droits  
Présenté par le ministre de la Justice le **17 avril 2012**
- 14)** Projet de loi n° 72  
Loi modifiant la Loi sur la fonction publique principalement en matière de dotation des emplois  
Présenté par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le **15 mai 2012**
- 15)** Projet de loi n° 77  
Loi modifiant diverses lois professionnelles et d'autres dispositions législatives dans le domaine des sciences appliquées  
Présenté par le ministre responsable de l'application des lois professionnelles le **29 mai 2012**

*Étude détaillée en commission*

- 16)** Projet de loi n° 14  
Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable  
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le 12 mai 2011  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 20 septembre 2011  
Principe adopté le **5 octobre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 17) Projet de loi n° 24**  
Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation  
Présenté par le ministre de la Justice le 8 juin 2011  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 3 novembre 2011  
Principe adopté le **8 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens
- 18) Projet de loi n° 27**  
Loi sur la Société du Plan Nord  
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le 8 juin 2011  
Principe adopté le **20 octobre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 19) Projet de loi n° 44**  
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 6 octobre 2009  
Principe adopté le **27 octobre 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 20) Projet de loi n° 50**  
Loi modifiant la Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 7 décembre 2011  
Principe adopté le **16 février 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 21) Projet de loi n° 51**  
Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 6 décembre 2011  
Principe adopté le 24 mai 2012  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le **30 mai 2012**
- 22) Projet de loi n° 56**  
Loi visant à lutter contre l'intimidation et la violence à l'école  
Présenté par le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 15 février 2012  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 4 avril 2012  
Principe adopté le **5 avril 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 23) Projet de loi n° 59**  
Loi concernant le partage de certains renseignements de santé  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 29 février 2012  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 10 mai 2012  
Principe adopté le **29 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 24) Projet de loi n° 64**  
Loi favorisant l'accès à la justice en matière familiale  
Présenté par le ministre de la Justice le 4 avril 2012  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 24 mai 2012  
Principe adopté le **31 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

- 25) Projet de loi n° 67  
Loi modifiant la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le 18 avril 2012  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 6 juin 2012  
Principe adopté le **6 juin 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 26) Projet de loi n° 73  
Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 mars 2012  
Présenté par le ministre des Finances le 15 mai 2012  
Principe adopté le **22 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 27) Projet de loi n° 76  
Loi modifiant la Loi sur la Société de développement des entreprises culturelles  
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 29 mai 2012  
Principe adopté le **5 juin 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 28) Projet de loi n° 94  
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements  
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le 24 mars 2010  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 8 février 2011  
Principe adopté le **15 février 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

*Prise en considération de rapports de commissions*

- 29)** Projet de loi n° 69  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 1<sup>er</sup> mai 2012  
Principe adopté le 8 mai 2012  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire déposé le **7 juin 2012** (Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

*Adoption*

**II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 30)** Projet de loi n° 190  
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 31)** Projet de loi n° 191  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 32)** Projet de loi n° 192  
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites  
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**
- 33)** Projet de loi n° 193  
Loi modifiant la Loi sur les transports  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 34)** Projet de loi n° 194  
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie  
Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**

- 35) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **5 octobre 2011**
- 36) Projet de loi n° 196  
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois  
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**
- 37) Projet de loi n° 197  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général afin de permettre la vérification intégrée d'Hydro-Québec  
Présenté par le député de Jonquière le **30 mars 2011**
- 38) Projet de loi n° 198  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 39) Projet de loi n° 391  
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise  
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**
- 40) Projet de loi n° 393  
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses  
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**
- 41) Projet de loi n° 394  
Loi sur l'Agence québécoise du cancer  
Présenté par le député de La Peltrie le **14 avril 2010**
- 42) Projet de loi n° 395  
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**
- 43) Projet de loi n° 396  
Loi visant l'arrêt provisoire des activités d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste  
Présenté par le député de L'Assomption le **27 octobre 2010**

- 44) Projet de loi n° 397  
Loi imposant un moratoire sur les projets d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste  
Présenté par le député de Mercier le **27 octobre 2010**
- 45) Projet de loi n° 398  
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant de nouveau la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme  
Présenté par le député de Mercier le **11 novembre 2010**
- 46) Projet de loi n° 399  
Loi modernisant les dispositions relatives aux briseurs de grève et modifiant de nouveau le Code du travail  
Présenté par le député de Beauharnois le **3 décembre 2010**
- 47) Projet de loi n° 490  
Loi sur l'utilisation accrue du bois dans la construction  
Présenté par le député de Roberval le **9 décembre 2010**
- 48) Projet de loi n° 491  
Loi interdisant l'exploration et l'exploitation de l'amiante et de l'uranium au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **9 décembre 2010**
- 49) Projet de loi n° 492  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **16 février 2011**
- 50) Projet de loi n° 493  
Loi sur la révocation d'un député  
Présenté par le député de La Peltrie le **17 février 2011**
- 51) Projet de loi n° 494  
Loi modifiant la Loi sur le traitement des élus municipaux  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **23 novembre 2011**
- 52) Projet de loi n° 495  
Loi sur la transparence en matière syndicale et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le député de Shefford le **12 mai 2011**

- 53) Projet de loi n° 496  
Loi établissant une date fixe pour l'élection des membres de l'Assemblée nationale à compter du 13 mai 2013  
Présenté par le député de Mercier le **19 mai 2011**
- 54) Projet de loi n° 497  
Loi modifiant le nom de la circonscription électorale de Verchères  
Présenté par le député de Verchères le **15 novembre 2011**
- 55) Projet de loi n° 498  
Loi sur la dénonciation obligatoire de la pornographie juvénile  
Présenté par la députée de Lotbinière le **9 décembre 2011**
- 56) Projet de loi n° 499  
Loi sur l'occupation dynamique du territoire et la décentralisation  
Présenté par le député de Berthier le **29 novembre 2011**
- 57) Projet de loi n° 590  
Loi visant à exclure l'obligation d'être représenté par avocat devant la Commission d'accès à l'information  
Présenté par le député de Chambly le **1<sup>er</sup> décembre 2011**
- 58) Projet de loi n° 591  
Loi visant à confirmer l'application de la Charte de la langue française aux filiales des organismes gouvernementaux  
Présenté par le député de Drummond le **6 décembre 2011**
- 59) Projet de loi n° 593  
Charte québécoise de la langue française  
Présenté par le député de Borduas le **27 mars 2012**
- 60) Projet de loi n° 594  
Loi modifiant le Code civil en matière de suspension de la prescription extinctive  
Présenté par le député de Nicolet-Yamaska le **5 avril 2012**
- 61) Projet de loi n° 595  
Loi modifiant le Code civil en matière d'assurance portant sur l'invalidité  
Présenté par le député de La Prairie le **23 mai 2012**

**62)** Projet de loi n° 596  
Loi modernisant les institutions démocratiques du Québec  
Présenté par le député de Nicolet-Yamaska le **24 mai 2012**

**63)** Projet de loi n° 597  
Loi modifiant la Loi permettant aux étudiants de recevoir l'enseignement dispensé par les établissements de niveau postsecondaire qu'ils fréquentent  
Présenté par le député de Nicolet-Yamaska le **31 mai 2012**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

**64)** Projet de loi n° 203  
Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog  
Présenté par le député d'Orford le **12 mai 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

**65)** Projet de loi n° 205  
Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman  
Présenté par le député de D'Arcy-McGee le **2 juin 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

**66)** Projet de loi n° 210  
Loi concernant la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu  
Présenté par le député de Borduas le **2 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

**67)** Projet de loi n° 211  
Loi concernant la Ville de Terrebonne  
Présenté par le député de Terrebonne le **10 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 68) Projet de loi n° 212  
Loi concernant la transformation de La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance vie  
Présenté par le député de Huntingdon le **15 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 69) Projet de loi n° 213  
Loi sur l'Institut de théologie pour la francophonie (ITF)  
Présenté par le député de Chomedey le **15 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 70) Projet de loi n° 214  
Loi concernant la Ville de Saguenay  
Présenté par le député de Rivière-du-Loup le **15 mai 2012**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 71) Projet de loi n° 215  
Loi concernant la Ville de Rouyn-Noranda  
Présenté par le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue le **15 mai 2012**,  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 72) Projet de loi n° 216  
Loi concernant le Centre d'accueil Dixville inc.  
Présenté par la députée de Mégantic-Compton le **29 mai 2012**,  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 73) Projet de loi n° 229  
Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield  
Présenté par le député de Beauharnois le **9 novembre 2010**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Adoption du principe*

*Adoption*

- IV. Motions du gouvernement**
- V. Crédits budgétaires**
- VI. Débats statutaires**

## AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

### Partie 3

#### PROJETS DE LOI ADOPTÉS

*(Projets de loi non sanctionnés)*

### Partie 4

#### TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

#### COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

#### **Mandat conféré par une loi**

- Audition portant sur l'application de la *Loi sur le développement durable*.
- Audition portant sur les services de garde.
- Audition portant sur l'indemnisation des personnes ayant subi un accident.
- Audition du Secrétariat du Conseil du trésor concernant son rapport annuel de gestion 2010-2011.

#### COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Consultation générale :

- Livre vert pour une politique bioalimentaire du Québec intitulé *Donner le goût du Québec* (mandat confié le 8 juin 2011).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 14**, Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable (mandat confié le 5 octobre 2011).
- **Projet de loi n° 27**, Loi sur la Société du Plan Nord (mandat confié le 20 octobre 2011).
- **Projet de loi n° 50**, Loi modifiant la Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité (mandat confié le 16 février 2012).
- **Projet de loi n° 51**, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux (mandat confié le 24 mai 2012).
- **Projet de loi n° 67**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (mandat confié le 6 juin 2012).
- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu (mandat confié le 2 mai 2012).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- La Financière agricole du Québec.

**Mandat d'initiative**

- La sécurité des approvisionnements en produits pétroliers.

**COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

**Mandat de l'Assemblée**

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 47**, Loi sur l'aménagement durable du territoire et l'urbanisme (mandat confié le 31 mai 2012).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog (mandat confié le 12 mai 2011).
- **Projet de loi n° 211**, Loi concernant la Ville de Terrebonne (mandat confié le 10 mai 2012).
- **Projet de loi n° 214**, Loi concernant la Ville de Saguenay (mandat confié le 15 mai 2012).

- **Projet de loi n° 215**, Loi concernant la Ville de Rouyn-Noranda (mandat confié le 15 mai 2012).
- **Projet de loi n° 229**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 24 février 2011).

#### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*.

#### **Mandat réglementaire**

##### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission municipale du Québec.

### COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 56**, Loi visant à lutter contre l'intimidation et la violence à l'école (mandat confié le 5 avril 2012).
- **Projet de loi n° 76**, Loi modifiant la Loi sur la Société de développement des entreprises culturelles (mandat confié le 5 juin 2012).
- **Projet de loi n° 213**, Loi sur l'Institut de théologie pour la francophonie (ITF) (mandat confié le 15 mai 2012).

#### **Mandat d'initiative**

- Bonification de l'offre d'apprentissage dans le domaine de l'activité physique, du sport et de la culture afin de créer le sentiment d'appartenance.

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat conféré par une loi**

- Examen du rapport déposé par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale en vertu de l'article 60 de la *Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale*.

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 73**, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 mars 2012 (mandat confié le 22 mai 2012).
- **Projet de loi n° 212**, Loi concernant la transformation de La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance vie (mandat confié le 15 mai 2012).

### **Mandat conféré par une loi**

- Examen des états financiers et du rapport d'activités de l'Institut de la statistique du Québec.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Bureau de décision et de révision.
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.
- Institut de la statistique du Québec.

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 70**, Loi facilitant les actions civiles des victimes d'actes criminels et l'exercice de certains autres droits (mandat confié le 7 juin 2012).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 64**, Loi favorisant l'accès à la justice en matière familiale (mandat confié le 31 mai 2012).
- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman (mandat confié le 2 juin 2011).

**Mandat conféré par une loi**

- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 de la Commission d'accès à l'information.
- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 du Commissaire au lobbying.
- Étude du rapport quinquennal 2011 de la Commission d'accès à l'information.

**Mandat réglementaire**

- Audition du Protecteur du citoyen.

**COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS**

**Mandat de l'Assemblée**

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 45**, Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et la Loi sur le curateur public en matière de protection des personnes (mandat confié le 5 juin 2012).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 24**, Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation (mandat confié le 8 novembre 2011).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 59**, Loi concernant le partage de certains renseignements de santé (mandat confié le 29 mai 2012).
- **Projet de loi n° 216**, Loi concernant le Centre d'accueil Dixville inc. (mandat confié le 29 mai 2012).

### **Mandat confié par une loi**

- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Baie-James, Outaouais, Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 24 février 2011); Estrie (déféré le 15 mars 2011).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2009-2010 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Mauricie et Centre-du-Québec, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2010-2011 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (déféré le 28 septembre 2011); Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Lanaudière, Laval, Laurentides, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais (déféré le 10 octobre 2011); Capitale-Nationale (déféré le 18 octobre 2011).
- Étude du rapport annuel 2010-2011 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 28 septembre 2011).

- Étude du rapport annuel 2010-2011 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 30 novembre 2011).
- Examen des rapports d'appréciation de la performance du système de santé et de services sociaux 2009 et 2010.
- Examen des rapports sur la mise en œuvre de la Loi sur le tabac 2005 et 2010.
- Examen du rapport d'évaluation du projet expérimental du Dossier de santé du Québec sur le territoire de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Régie de l'assurance maladie du Québec.
- Office des personnes handicapées du Québec.
- Commissaire à la santé et au bien-être.
- Comités de révision de l'assurance maladie.

#### Étude de pétitions :

- Pétitions 1298-20120510 et 1299-20120510 concernant les services offerts aux personnes autistes ou ayant un trouble envahissant du développement (TED).

### COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 65**, Loi sur la conservation du patrimoine naturel et sur le développement durable du territoire du Plan Nord (mandat confié le 31 mai 2012).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Agence métropolitaine de transport.
- Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Société québécoise de récupération et de recyclage.

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

- a) 7 juin 2012  
Loi modifiant certaines dispositions du Code des professions relatives aux conseils de discipline des ordres professionnels – *ministre responsable de l'application des lois professionnelles.*

**Projets de loi publics au nom des députés**

- b) 28 février 2012  
Loi visant le respect du résultat électoral quant à l'affiliation politique sous laquelle un député est élu – *député de Drummond.*

**Projets de loi d'intérêt privé**

- c) 10 novembre 2011  
Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu – *député de Saint-Jean.*

**Interpellations**

- d) 21 avril 2011  
Interpellation du député de Shefford au ministre des Finances sur le sujet suivant : *L'état des finances publiques au Québec.*

## **II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

- aa)**Loi sur les activités funéraires – *ministre de la Santé et des Services sociaux.*
- bb)**Loi modifiant diverses dispositions législatives dans le domaine de la santé et des services sociaux – *ministre de la Santé et des Services sociaux.*
- cc)**Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite – *ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale.*
- dd)**Loi instituant Pharma-Québec – *député de Mercier.*